



# Dallas Special Runoff Election – December 11, 2018

## Dallas Elección Especial de Desempate - 11 de diciembre de 2018

**Notice of Special Runoff Election** *Aviso de elección especial de desempate*

**Notice of Early Voting** *Aviso de votación adelantada*

**Notice of Test of Automatic Tabulating Equipment** *Aviso sobre la prueba del equipo de tabulación automática*

**The registered voters of the City of Dallas are having a Special Runoff Election.**

*Los electores inscritos de la Ciudad de Dallas están teniendo una Elección Especial de Desempate.*

**Early voting by personal appearance will be conducted at:** *La votación anticipada en persona tendrá lugar en:*

**Early Voting - Dates, Times and Locations:** *Votación Adelantada - Fechas, Horas y Ubicaciones:*

<b>Monday, November 26, 2018</b>	<b>through</b>	<b>Friday, November 30, 2018</b>	<b>8:00 AM - 5:00 PM</b>
<i>lunes, 26 de noviembre de 2018 hasta</i>		<i>viernes, 30 de noviembre de 2018</i>	<i>8:00 AM - 5:00 PM</i>
<b>Saturday, December 01, 2018</b>			<b>8:00 AM - 5:00 PM</b>
<i>sábado, 01 de diciembre de 2018</i>			<i>8:00 AM - 5:00 PM</i>
<b>Sunday, December 02, 2018</b>			<b>1:00 PM - 6:00 PM</b>
<i>domingo, 02 de diciembre de 2018</i>			<i>1:00 PM - 6:00 PM</i>
<b>Monday, December 03, 2018</b>	<b>through</b>	<b>Wednesday, December 05, 2018</b>	<b>8:00 AM - 5:00 PM</b>
<i>lunes, 03 de diciembre de 2018 hasta</i>		<i>miércoles, 05 de diciembre de 2018</i>	<i>8:00 AM - 5:00 PM</i>
<b>Thursday, December 6, 2018</b>	<b>through</b>	<b>Friday, December 7, 2018</b>	<b>7:00 AM - 7:00 PM</b>
<i>jueves, 06 de diciembre de 2018 hasta</i>		<i>viernes, 07 de diciembre de 2018</i>	<i>7:00 AM - 7:00 PM</i>

**J Erik Jonsson Central Library – 1515 Young St. Dallas, TX 75201 (Main Location, lugar principal)**  
**Kiest Recreation Center – 3081 Hampton Rd. Dallas, TX 75224**  
**Oak Cliff Sub-Courthouse – 410 S Beckley Ave. Dallas, TX 75203**  
**Paul L Dunbar Lancaster-Kiest Library – 2008 E Kiest Blvd. Dallas, TX 75116**

**Applications for ballot by mail shall be mailed to: Toni Pippins-Poole, Elections Administrator, 2377 N. Stemmons Freeway, Suite 820 Dallas, Texas 75207. Application for ballot by mail must be received not later than close of business on Friday, November 30, 2018. If applications are faxed or e-mailed, the original application must be received by the Early Voting Clerk no later than the fourth business day after the Clerk received faxed or e-mailed applications.**

*La solicitud de papeleta para votación por correo se debe enviar por correo a: Toni Pippins-Poole, Administrador de Elecciones, 2377 N. Stemmons Freeway, Suite 820 Dallas, Texas 75207. La solicitud de papeleta para votación por correo se debe recibir antes del final de la jornada laboral del viernes 30 de noviembre de 2018. Si manda su aplicación por fax o correo electrónico, también debe enviar la aplicación original no más tardar el cuarto día laboral después del día que fue recibida en nuestra oficina por fax o correo electrónico.*

**Notice is hereby given in compliance with Section 129.023, 127.091 – 127.100 of the Texas Election Code, test of the automatic tabulation equipment to be used for the December 11, 2018 Special Runoff Election will be at the Dallas County Elections Department at 2377 N. Stemmons Freeway, Suite 820, Dallas, Texas 75207 and at 1506 E Langdon Rd, Dallas, Texas 75241 at 10:00 am on Tuesday, November 20, 2018. En cumplimiento con la Sección 129.023, 127.091 – 127.100 del Código Electoral de Texas se avisa por este medio sobre la realización de una prueba del equipo de tabulación automática a usarse para la elección especial de desempate del 11 de diciembre de 2018 en el Departamento de Elecciones del Condado de Dallas en 2377 N. Stemmons Freeway, Suite 820 Dallas, Texas 75207 y 1506 E Langdon Rd, Dallas, Texas 75241, a las 10:00 am el martes 20 de noviembre de 2018.**

**Notice is hereby given of state law for acceptable credentials for voting in person. A voter will be required to show one of the seven approved forms of photo identification or voters who do not possess and cannot reasonably obtain one of the seven forms of approved photo ID have additional options at the polling location before the voter will be permitted to cast a vote. Please visit our website [www.dallascountyvotes.org](http://www.dallascountyvotes.org) or [www.votetexas.gov](http://www.votetexas.gov) for more information regarding procedures and a list of acceptable ID and optional ID procedures.**

*AVISO-Por este medio se da aviso de la ley del Estado para las credenciales aceptables para votar en persona. Un votante tendrá que mostrar una de las siete formas aprobadas de identificación con foto o los votantes que no poseen y que razonablemente no pueden obtener una de las siete formas de identificación con foto aprobados tienen opciones adicionales en el lugar de votación antes de que el votante pueda emitir su voto. Por favor visite nuestro sitio web [www.dallascountyvotes.org](http://www.dallascountyvotes.org) o [www.votetexas.gov](http://www.votetexas.gov) para obtener más información acerca de procedimientos y una lista de identificación aceptable y los procedimientos de identificación opcionales.*

**More information at [www.dallascountyvotes.org](http://www.dallascountyvotes.org) Para más información visite: [www.dallascountyvotes.org](http://www.dallascountyvotes.org)**

